ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2192/83 ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Απριλίου 1983

που τροποποιεί την απόφαση αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ της 28ης Οκτωβρίου 1982 σχετικά με τους περιορισμούς εξαγωγής ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα πρός τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και ιδίως το άρθρο 95 παράγραφοι 1 και 2,

Εκτιμώντας:

ότι, με την αποφαση αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ (1), η Επιτροπή καθόρισε περιορισμούς στις εξαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής·

ότι το συμπληρωματικό παράρτημα Β του διακανονισμού που έχει συναφθεί με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής προέβλεπε ότι ο κατάλογος των κωδίκων NIMEXE που καλύπτει ο διακανονισμός αυτός θα αποτελούσε το αντικείμενο μετέπειτα ελέγχων και τροποποιήσεων που πρέπει να συμφωνηθούν από τους εμπειρογνώμονες των δυο μερών·

ότι οι έλεγχοι αυτοί φανέρωσαν την ανάγκη καθορισμού, με μεγαλύτερη ακρίβεια σε κώδικες NIMEXE, των προϊόντων που καλύπτονται από το διακανονισμό· ότι σαν επακόλουθο είναι, συνεπώς, σκόπιμο να τροποποιηθεί το παράρτημα Ι της αποφάσεως αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ·

μετά από διαβούλευση με τη Συμβουλευτική Επιτροπή και με τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου που αποφάσισε ομόφωνα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της αποφάσεως αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ αντικαθίσταται από τα παράρτημα της παρούσας αποφάσεως.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Απριλίου 1983.

Για την Επιτροπή

Étienne DAVIGNON

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ L 307 της 1. 11. 1982 σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Κώδικας TSUSA
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 1		
Λαμαρίνες και φύλλα ελασματοποιημένα εν θερμώ		
Από ανθρακούχο χάλυβα	73.08-01 (9) 73.08-03 (39) 73.08-05 73.08-07 73.08-21 (39) 73.08-25 73.08-29 73.08-41 (39) 73.08-45 73.08-49 73.10-16 (1) 73.12-11 (2) (9) 73.12-19 (2) 73.13-11 (7) (9) (41) 73.13-16 (7) (9) (41) 73.13-17 (3) 73.13-19 (3) (39) 73.13-21 73.13-23 73.13-26 73.13-32 73.13-34 73.13-36 73.13-88 (7) (34) (41) 73.62-10 73.63-29 (1) 73.64-20 (2) 73.64-72 (2) (34) 73.65-21 (3) 73.65-23 73.65-25 73.73-35 (1) (21)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Από χαλυβόκραμα	73.72-11 (5) (9) 73.72-19 (4) (5) 73.73-35 (5) (6) (22) 73.73-36 (5) (6) 73.73-39 (4) (5) (6) 73.74-21 (5) (9) 73.74-29 (4) (5) 73.75-11 (5) (7) (9) 73.75-19 (5) (7) (9) 73.75-39 (4) 73.75-49 (4) 73.75-79 (4) (5) (7) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 2		
Λαμαρίνες ελασματοποιημένες εν ψυχρώ		
Από ανθρακούχο χάλυβα	73.08-03 (40) 73.08-21 (40) 73.08-41 (40) 73.12-21 (8) (10)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Κώδικας TSUSA
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 2 Λαμαρίνες ελαστοποιημένες εν ψυχρώ *(συνέχεια)*	73.13-11 (9) 73.13-16 (9) 73.13-19 (40) 73.13-41 73.13-43 73.13-45 73.13-47 73.13-49 (10) 73.13-50 (10) 73.13-88 (34) 73.65-53 73.65-55 (10) 73.65-70 (10) (10) (34)	
Από χαλυβόκραμα	73.75-11 (5) (9) (31) 73.75-19 (5) (9) (31) 73.75-59 (4) (5) 73.75-69 (4) 73.75-79 (4) (31) (34)	607.93-20
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 3 **Λαμαρίνες ενισχυμένες**		
Από ανθρακούχο χάλυβα (συμπεριλαμβανομένων των επιστρωμένων λαμαρινών)	73.09-00 (11) 73.10-16 (6) (11) (12) (13) 73.10-42 (6) (15) 73.12-11 (9) (11) (12) (13) 73.12-19 (11) (12) (13) 73.12-51 (8) (12) 73.12-71 (14) 73.13-11 (7) (9) (12) (13) 73.13-16 (7) (9) (12) (13) 73.13-17 (13) 73.13-19 (13) (39) 73.13-64 (12) 73.13-65 (12) 73.13-67 (12) 73.13-68 (12) 73.13-72 (12) 73.13-74 (12) 73.13-76 (12) 73.13-78 73.13-79 73.13-84 (12) 73.13-86 (12) 73.13-87 (12) 73.13-88 (12) (32) 73.13-89 (12) (42) 73.62-30 (11) 73.63-29 (6) (11) (12) (13) 73.63-72 (6) (15) 73.63-74 (6) (8) 73.64-72 (15) 73.65-72 (13) 73.65-70 (38) 73.73-35 (6) (11) (12) (13) (21) 73.73-72 (6) (15) (16) 73.74-72 (15) 73.75-73 (16) 73.75-79 (16)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.07-10 608.11-00
Από χαλυβόκραμα	73.72-11 (4) (9) (12) 73.72-19 (4) (12) 73.72-39 (4) (11) 73.72-35 (6) (11) (12) (22) 73.73-36 (6) (11) (12) 73.73-39 (4) (6) (11) (12)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Κώδικας TSUSA
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 3 Λαμαρίνες ενισχυμένες *(συνέχεια)*	73.74-21 (9) (11) (12) 73.74-29 (4) (11) (12) 73.74-72 (11) (12) (18) 73.75-11 (9) (12) 73.75-19 (9) (12) 73.75-29 (4) 73.75-59 (4) (12) 73.75-73 (12) (12) (32) 73.75-79 (12) (18) (32)	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 4 **Μορφοσίδηροι και δοκίδες**		
Από ανθρακούχο χάλυβα	73.11-11 (19) 73.11-12 73.11-14 73.11-16 73.11-19 (19) 73.63-29 (19) (20) 73.73-35 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Από χαλυβόκραμα	73.73-33 (20) 73.73-34 (20) 73.73-35 (20) (22) 73.73-36 (20) 73.73-39 (20)	609.82-00
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 5 **Χονδρόσυρμα**	73.10-11 (23) 73.10-16 (24) (25) 73.63-21 (23) 73.63-29 (24) (25) 73.73-25 (21) (23) 73.73-35 (21) (24) (25)	607.14-00 607.17-00 607.22-00 607.23-00
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 6 **Ράβδοι ελασματοποιημένες εν θερμώ**		
Από ανθρακούχο χάλυβα	73.09-00 (30) 73.10-11 (26) 73.10-16 (27) (28) 73.12-11 (9) (12) (30) 73.12-19 (12) (30) 73.62-30 (30) 73.63-21 (26) 73.63-29 (27) (28) 73.64-20 (12) (30) 73.64-72 (12) (30) (34) 73.73-35 (21) (27) (28)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Από χαλυβόκραμα	73.73-25 (26) 73.73-26 (26) 73.73-29 (4) (26) 73.73-35 (22) (27) (28) 73.73-36 (27) (28) 73.73-39 (4) (27) (28) 73.74-21 (9) (12) (30) 73.74-29 (9) (12) (30)	606.97-00

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Κώδικας TSUSA
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 7		
Λαμαρίνες με επένδυση		
Από ανθρακούχο χάλυβα (γαλβανισμένες και άλλες)	73.10-42 (5) (6) (8) (32) 73.12-71 (5) (8) (32) 73.13-67 (5) 73.13-68 (5) 73.13-72 (5) 73.13-84 (5) 73.13-86 (5) 73.13-87 (5) 73.13-88 (5) (32) 73.13-89 (5) (32) 73.63-72 (5) (6) (8) (32) 73.64-72 (5) (8) (32) 73.65-70 (5) (42)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50
Από χαλυβόκραμα και λαμαρίνες επιμολυβδωμένες και επικασσιτερωμένες	73.13-74 (5) 73.73-72 (5) (6) (8) (32) 73.74-72 (5) (8) (32) 73.75-73 (5) (32) 73.75-79 (5) (32)	608.01-00 608.14-40
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 8		
Λευκοσίδηρος (εξαιρουμένου του μέλανος σιδήρου)	73.12-51 (5) (8) 73.13-64 (5) 73.13-65 (5) 73.13-76 (5)	607.96-00 607.97-00 607.99-00
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 9		
Σιδηροτροχιές		
Από ανθρακούχο χάλυβα και από χαλυβόκραμα	73.16-14 73.16-16 73.16-17 73.16-20	610.20-10 610.20-20 610.21-00
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 10		
Σιδηροπάσσαλοι		
Από ανθρακούχο χάλυβα και από χαλυβόκραμα	73.11-50	609.96-00 609.98.00

(1) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ορθογώνια διατομή και το πάχος τους είναι $^3/_{16}$ ίντσες και άνω. Εξαιρούνται αν έχουν πλάτος 8 ίντσες και κάτω ή αν δεν έχουν μορφή ρολών.

(2) Αν έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες, εξαιρούνται εφόσον έχουν κοπεί κατά παραγγελία ή έχουν πλάτος 8 ίντσες και κάτω.

(3) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν τη μορφή ρόλων.

(4) Εξαιρούνται οι χάλυβες «tool steel», «high speed tool steel», «tool steel» του τύπου που περιγράφεται στο headnote 2 (H) (VII) B και «chipper knife steel», όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B 2 (H), (V), (VI), (VII) και (VII) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(5) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος κάτω των $^3/_{16}$ ιντσών.

(6) Καλύπτονται εφόσον έχουν ορθογώνια διατομή.

(7) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ελασματοποιηθεί εν θερμώ.

(8) Περιλαμβάνονται εφόσον το πάχος υπερβαίνει τις 12 ίντσες.

(9) Εξαιρείται ο «μαγνητικός πυριτιούχος χάλυβας» όπως ορίζεται στην επικεφαλίδα Tsusa 2 subpart B 2 (H) (IX).

(10) Εξαιρούνται εφόσον έχουν πάχος κάτω των 0,0142 ίντσες και εφόσον πρόκειται για προϊόντα μελανοσιδήρου τα οποία πληρούν τις προδιαγραφές με ASTM A-625 ή A-650.

(11) Περιλαμβάνονται εφόσον το πάχος υπερβαίνει τις 8 ίντσες.

(12) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω.

(13) Περιλαμβάνονται εφόσον δεν έχουν μορφή ρολών.

(15) Όταν έχουν πάχος κάτω των $^3/_{16}$ ιντσών, περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος άνω των 12 ιντσών. Όταν έχουν πάχος άνω των $^3/_{16}$, περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος άνω των 8 ιντσών.

(16) Περιλαμβάνονται εφόσον είναι επενδεδυμένα.

(17) Εξαιρούνται τα ημικατεργασμένα προϊόντα πάχους άνω των 6 ιντσών που παράγονται με έλαση σε έλαστρα πλατέων (πρωτογενούς φάσεως).

(18) Εξαιρούνται εφόσον είναι επενδεδυμένα.

(19) Περιλαμβάνονται εφόσον η εγκάρσια τομή κατά την μεγαλύτερη διάσταση της είναι 3 ίντσες ή περισσότερο.

(20) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για μορφοχάλυβες κατασκευών.

(21) Περιλαμβάνονται εφόσον περιέχουν μόλυβδο ή θείο μέχρι ποσοστού 0,35 %.

(22) Περιλαμβάνονται αν περιέχουν μόλυβδο ή θείο σε ποσοστό άνω του 0,35 %.

(23) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν κυκλική διατομή και διάμετρο 0,2 ίντσες και άνω.

(24) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για ράβδους σε κουλούρες διαμέτρου από 13 έως 18,8 mm.

(25) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν κυκλική διατομή.

(26) Περιλαμβάνονται εφόσον η διατομή τους έχει μορφή τμημάτων κύκλων, ελλείψεων, ισοσκελών τριγώνων, ορθογωνίων, εξαγώγων, οκταγώνων ή τετραπλεύρων με δύο πλευρές παράλληλες και δύο άλλες πλευρές ίσες και τα οποία δεν είναι κοίλα. Όταν έχουν ορθογώνια διατομή περιλαβάνονται εφόσον έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω και πλάτος 8 ίντσες και κάτω. Όταν έχουν κυκλική διατομή, περιλαμβάνονται εφόσον η διάμετρός τους είναι άνω των 18,8 mm ή εφόσον η διάμετρος τους είναι 18,8 mm και κάτω και δεν προσφέρονται σε κουλούρες.

(27) Περιλαμβάνονται εφόσον η διατομή τους έχει μορφή τμημάτων κύκλων, ελλείψεων, ισοσκελών τριγώνων, ορθογωνίων, εξαγώνων, οκταγώνων ή τετραπλεύρων με δύο πλευρές παράλληλες και δύο άλλες πλευρές ίσες, και δεν είναι κοίλα. Όταν έχουν ορθογώνια διατομή περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω και πλάτος 8 ίντσες και κάτω. Όταν έχουν κυκλική διατομή, περιλαμβάνονται εφόσον έχουν διάμετρο άνω των 18,8 mm ή εφόσον έχουν διάμετρο 18,8 mm και κάτω και προσφέρονται σε κουλούρες.

(28) Εξαιρούνται οι ημικυκλικοί κορμοί και τα πρίσματα, τα ημιτελικά προϊόντα κυκλικής διατομής τα οποία έχουν μήκος αρκετές φορές μεγαλύτερο από τη μέγιστη διάσταση της διατομής τους. Οι κορμοί έχουν επιφάνεια διατομής τουλάχιστον 36 τετραγωνικών ίντσων. Η επιφάνεια διατομής των πρισμάτων είναι μικρότερη από 36 τετραγωνικές ίντσες αλλά όχι μικρότερη από 3 τετραγωνικές ίντσες.

Σημείωση: Ένα πρίσμα το οποίο έχει υποστεί έλαση σύμφωνα με τις ανοχές που ισχύουν για τις ράβδους ή το οποίο έχει υποστεί κατεργασία σύμφωνα με τις προδιαγραφές είναι δυνατό να ταξινομηθεί ως ράβδος στο TSUSA.

(30) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος 8 ίντσες και κάτω.

(31) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί έλαση εν ψυχρώ.

(32) Περιλαμβάνονται εφόσον φέρουν μεταλλική επένδυση ή επίστρωση.

(34) Εξαιρούνται εφόσον είναι επενδεδυμένα, επιστρωμένα ή επικαλυμμένα με μέταλλο.

(38) Περιλαμβάνονται εφόσον είναι επικαλυμμένα. Όταν έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω περιλαμβάνονται εφόσον είναι επενδεδυμένα ή επιστρωμένα με μέταλλο. Όταν έχουν πάχος 16 ίντσες και άνω και έχουν υποστεί άλλη επιφανειακή κατεργασία περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί έλαση εν θερμώ και έχουν κοπεί κατά παραγγελία.

(39) Όταν έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες, περιλαμβάνονται εφόσον δεν έχουν υποστεί επιφανειακή αποξείδωση.

(40) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω και έχουν υποστεί αποξείδωση.

(41) Όταν έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσες και άνω, εξαιρούνται εφόσον έχουν κοπεί κατά παραγγελία.

(42) Όταν έχουν υποστεί έλαση εν ψυχρώ, περιλαμβάνονται εφόσον έχουν επενδυθεί ή επιστρωθεί με μέταλλο. Όταν έχουν υποστεί έλαση εν ψυχρώ περιλαμβάνονται εφόσον έχουν επενδυθεί ή επιστρωθεί με μέταλλο ή όταν δεν έχουν επενδυθεί ή επιστρωθεί με μέταλλο, εφόσον έχουν κοπεί κατά παραγγελία.